

INGCO

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

Аккумуляторный гвоздезабиватель



**CSTLI3805 CSTLI3808 UCSTLI3808
CSTLI3808xy UCSTLI3808xy
x(blank,1,2,3,4,5,6, 7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)**



SCAN FOR VIDEO

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и технические характеристики, прилагаемые к этому электроинструменту. *Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.*

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с сетевым (проводным) питанием или аккумуляторному (аккумуляторному) электроинструменту.

1) Безопасность на рабочем месте

- a) **Следите за тем, чтобы рабочее место было чистым и хорошо освещенным.** *Загроможденные или темные участки могут привести к несчастным случаям.*
- b) **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** *Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.*
- c) **Не допускайте детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом.** *Отвлекающие факторы могут привести к тому, что вы потеряете контроль.*

2) Электробезопасность

- a) **Вилки электроинструмента должны совпадать с розеткой.** *Ни в коем случае не модифицируйте вилку. Не используйте переходные вилки с заземленными (заземленными) электроинструментами. Не модифицированные вилки и соответствующие розетки снизят риск поражения электрическим током.*
- b) **Избегайте контакта тела с заземленными или заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** *Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено или заземлено.*
- c) **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.**

Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

- d) **Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключения электроинструмента. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.**
- e) **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе. Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.**
- f) **Если эксплуатация электроинструмента во влажном месте неизбежна, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.**

3) Личная безопасность

- a) **Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Мгновенная невнимательность при работе с электроинструментами может привести к серьезным травмам.**
- b) **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты глаз. Защитное снаряжение, такое как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат количество травм.**
- c) **Предотвратите непреднамеренный запуск. Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднятием или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов с пальцем на выключателе или включение электроинструментов с включенным выключателем может привести к несчастным случаям.**

- d) **Перед включением электроинструмента извлеките все регулировочные ключи или гаечный ключ.** *Гаечный ключ или ключ, оставленные прикрепленными к вращающейся части электроинструмента, могут привести к травме.*
- e) **Не переусердствуйте. Всегда сохраняйте правильную опору и равновесие.** *Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.*
- f) **Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду или украшения.** *Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.*
- g) **Если предусмотрены устройства для подключения пылеулавливающих и пылеулавливающих устройств, убедитесь, что они подключены и правильно используются.** *Использование пылеулавливателя может снизить опасность, связанную с пылью.*
- h) **Не позволяйте знакомству, полученному в результате частого использования инструментов, позволить вам стать самодовольным и игнорировать принципы безопасности инструментов.** *Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.*

4) Использование электроинструмента и уход за ним

- a) **Не применяйте силу к электроинструменту.** *Используйте электроинструмент, подходящий для вашего применения. Правильный электроинструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.*
- b) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его.** *Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и подлежит ремонту.*
- c) **Отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная, из электроинструмента перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструментов.** *Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.*

- d) **Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, незнакомым с электроинструментом или настоящими инструкциями, работать с электроинструментом.** *Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.*
 - e) **Обслуживайте электроинструменты и аксессуары. Проверьте, нет ли смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения отремонтируйте электроинструмент перед использованием.** *Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием электроинструментов.*
 - f) **Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми.** *Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками с меньшей вероятностью застревают и ими легче управлять.*
 - g) **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т.д. в соответствии с этими инструкциями с учетом условий труда и выполняемых работ.** *Использование электроинструмента для операций, отличных от предназначенных, может привести к опасной ситуации.*
 - h) **Следите за тем, чтобы ручки и поверхности для захвата были сухими, чистыми и очищенными от масла и жира.** *Скользкие ручки и поверхности захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.*
- 5) Использование аккумуляторного инструмента и уход за ним.**
- a) **Заряжайте только с помощью зарядного устройства, указанного производителем.** *Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может создать опасность возгорания при использовании с другим аккумуляторным блоком.*
 - b) **Используйте электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными блоками.** *Использование любых других аккумуляторных батарей может привести к травмам и возгоранию.*
 - c) **Когда аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от других металлических предметов, таких как**

канцелярские скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять один терминал с другим. *Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.*

- d) При неправильных условиях из аккумулятора может вытекать жидкость; Избегайте контакта. При случайном контакте промойте водой. При попадании жидкости в глаза дополнительно обратитесь за медицинской помощью. *Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.*
- e) Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор или инструмент. *Поврежденные или модифицированные батареи могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травм.*
- f) Не подвергайте аккумуляторную батарею или инструмент воздействию огня или чрезмерной температуры. *Воздействие огня или температуры выше 130°C может привести к взрыву.*
- g) Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. *Неправильная зарядка или при температурах, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению аккумулятора и увеличить риск возгорания.*

6) Сервис

- a) Доверьте обслуживание электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только идентичных запасных частей. *Это обеспечит сохранность электроинструмента.*
- b) Никогда не обслуживайте поврежденные аккумуляторные блоки. *Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.*

7) Срок службы

Срок службы электроинструмента 3 года с момента даты продажи, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска электроинструмента.

Критериями предельного состояния электроинструмента являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устаревания в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии:

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться к квалифицированному специалисту, использующему только оригинальные детали. Это позволит сохранить безопасность вашего электроинструмента.

8) Условия хранения и транспортировки

Хранить продукцию необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%, что соответствует условиями хранения. Перед помещением инструмента на хранение снимите рабочую оснастку.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки.

Срок хранения: 3 года

9) Утилизация

Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА

Ознакомьтесь с этими инструкциями.

⚠ ВНИМАНИЕ

Только используйте оригинальные аккумуляторы. Использование неоригинальных батарей или батарей, которые были изменены, может привести к разрыву батареи, что приведет к возгоранию, травмам и повреждениям. Это также аннулирует гарантию на инструмент, а заряженные и темные участки могут привести к несчастным случаям.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- a) Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте вторичные элементы или батареи.
- b) Храните батареи в недоступном для детей месте. Следует следить за использованием батареи детьми. Особенно храните маленькие батарейки в недоступном для маленьких детей месте.
- c) Немедленно обратитесь к врачу, если была проглочена ячейка или батарея.
- d) Не подвергайте элементы или батареи воздействию тепла или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- e) Не допускайте короткого замыкания элемента или батареи. Не храните элементы или батареи беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или быть замкнуты другими металлическими предметами.
- f) Не извлекайте элемент или батарею из оригинальной упаковки до тех пор, пока они не потребуются для использования.
- g) Не подвергайте элементы или батареи механическим ударам.
- h) В случае утечки клеток не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт был установлен, промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- i) Не используйте какие-либо зарядные устройства, кроме тех, которые специально предназначены для использования с оборудованием.
- j) Обратите внимание на отметки «плюс» (+) и «минус» (-) на элементе, батарее и оборудовании и обеспечьте правильное использование.
- k) Не используйте элементы или батареи, которые не предназначены для использования с оборудованием.

- l) Не смешивайте ячейки разного производства, емкости, размера или типа в устройстве.
- m) Всегда покупайте аккумулятор, рекомендованный производителем устройства для оборудования.
- n) Содержите элементы и батареи в чистоте и сухости.
- o) Протрите клеммы элемента или аккумулятора чистой сухой тканью, если они испачкались.
- p) Вторичные элементы и батареи необходимо зарядить перед использованием. *Всегда используйте правильное зарядное устройство и обратитесь к инструкциям производителя или руководству по оборудованию для получения правильных инструкций по зарядке.*
- q) Не оставляйте аккумулятор на длительной зарядке, когда он не используется.
- r) После длительных периодов хранения может потребоваться зарядка и разрядка элементов или батарей для достижения максимальной производительности.
- s) Сохраните оригинальную литературу по продукту для использования в будущем.
- t) Используйте элемент или батарею только в том приложении, для которого они предназначены.
- u) По возможности вынимайте аккумулятор из оборудования, когда оно не используется.
- v) Утилизируйте надлежащим образом.

Советы по поддержанию максимального времени автономной работы

- a) Зарядите аккумуляторный блок до полной разрядки. *Всегда останавливайте работу инструмента и заряжайте аккумуляторный блок, когда заметите снижение мощности инструмента.*
- b) **Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок.** *Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.*
- c) Зарядите аккумуляторный блок при комнатной температуре 10–40°C. *Дайте горячему аккумуляторному блоку остыть перед зарядкой.*
- d) Зарядите аккумуляторный блок, если вы не используете его в течение длительного периода времени (более шести месяцев).

Важные инструкции по технике безопасности для аккумуляторного блока

- a) **Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупредительные надписи на зарядном устройстве, аккумуляторе и) продукте, использующем аккумулятор.**
- b) **Не разбирайте аккумуляторный блок.**
- c) **Если время работы стало чрезмерно коротче, немедленно прекратите работу. Это может привести к риску перегрева, возможных ожогов и даже взрыва.**
- d) **Если электролит попал в глаза, промойте их чистой водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью. Это может привести к потере зрения.**
- e) **Не закорачивайте аккумуляторный блок:**
 - *Не прикасайтесь к клеммам какими-либо токопроводящими материалами.*
 - *Не храните аккумуляторный блок в контейнере с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. д.*
 - *Не подвергайте аккумуляторный блок воздействию воды или дождя.*
 - *Короткое замыкание аккумулятора может стать причиной большого протекания тока, перегрева, возможных ожогов и даже поломки.*
- f) **Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C.**
- g) **Не сжигайте аккумуляторный блок, даже если он сильно поврежден или полностью изношен. Аккумуляторный блок может взорваться при пожаре.**
- h) **Будьте осторожны, чтобы не уронить и не ударить батарею.**
- i) **Не используйте поврежденную батарею.**
- j) **Соблюдайте местные правила, касающиеся утилизации аккумулятора.**

СИМВОЛЫ В ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

	Двойная изоляция для дополнительной защиты
	Перед использованием прочтите инструкцию по эксплуатации.
	Соответствие требованиям ЕС.
	Предупреждение о безопасности. Используйте только аксессуары, поддерживаемые производителем.
	Надевайте защитные очки, средства защиты органов слуха и пылезащитную маску.
	Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте там, где есть возможности. Обратитесь в местные органы власти или к продавцу за советом по утилизации.
	Зарядка аккумулятора только при температуре ниже 40 °C
	Всегда утилизируйте батареи.
	Не уничтожайте батарею огнем.
	Не подвергайте аккумулятор воздействию воды
	Продукция прошла проверку на соответствие качества данной продукции требованиям и нормативным документам технического регламента Таможенного союза.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ГВОЗДЕЗАБИВАТЕЛЯ

- Всегда исходите из того, что средство содержит гвозди. Неосторожное обращение с гвоздезабивателем может привести к неожиданному выстрелу гвоздей и травмам.
- Не направляйте инструмент на себя или кого-либо поблизости. Неожиданное срабатывание приведет к разряжению ногтя, что приведет к травме.
- Не приводите в действие инструмент, если инструмент плотно не прижат к заготовке. Если инструмент не соприкасается с заготовкой, гвоздь может отклониться от цели.
- Отсоедините инструмент от аккумулятора, если крепеж заклинит в инструменте. При снятии застрявшего крепежа степлер может случайно активироваться, если он подключен к аккумулятору.
- Соблюдайте осторожность при удалении застрявшего гвоздя. Механизм может находиться под давлением, и гвоздь может быть с силой разряжен при попытке освободить застрявшее состояние.
- Не используйте этот гвоздезабиватель для крепления электрических кабелей. Он не предназначен для прокладки электрических кабелей и может повредить изоляцию электрических кабелей, что приведет к поражению электрическим током или опасности возгорания.
- Держите электроинструмент за изолированные поверхности захвата при выполнении операции, где гвоздь может соприкоснуться со скрытой проводкой. Гвозди, контактирующие с проводом под напряжением, могут привести к тому, что открытые металлические части электроинструмента окажутся под напряжением, а оператор может получить поражение электрическим током.
- Знайте свой электроинструмент. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации. Узнайте о его применении и ограничениях, а также о конкретных потенциальных опасностях, связанных с этим электроинструментом. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током, возгорания или серьезных травм.
- Всегда надевайте подходящие средства защиты глаз. Повседневные очки имеют только ударпрочные линзы. Они не являются защитными очками. Соблюдение этого правила снизит риск получения серьезных травм.

- Защита глаз обеспечивает защиту от летящих частиц как спереди, так и сбоку, должна ВСЕГДА надеваться оператором и другими лицами в рабочей зоне при загрузке, эксплуатации или обслуживании этого инструмента. Защита глаз необходима для защиты от летящих креплений и мусора, которые могут привести к серьезной травме глаз.
- Работодатель и/или пользователь должен обеспечить надлежащую защиту глаз. Мы рекомендуем использовать защитную маску Wide Vision Safety Mask поверх очков или стандартных защитных очков, которые обеспечивают защиту от летящих частиц как спереди, так и сбоку.
- В некоторых условиях потребуется дополнительная защита. Например, рабочая зона может подвергаться воздействию шума, который может привести к повреждению слуха. Работодатель и пользователь должны убедиться в том, что оператор и другие лица, находящиеся на рабочем месте, оснащены всеми необходимыми средствами защиты органов слуха. В некоторых условиях потребуется использование средств защиты головы. При необходимости работодатель и пользователь должны обеспечить использование средств защиты головы, соответствующих стандарту ANSI Z89.1-1997.
- Держите пальцы подальше от спускового крючка, когда не приводите крепеж, чтобы избежать случайного выстрела.
- Используйте защитное снаряжение. Всегда надевайте защитные очки. В соответствующих условиях необходимо использовать пылезащитную маску, нескользящую защитную обувь, каску или средства защиты органов слуха.
- Защитите свои легкие. Наденьте маску для лица или пылезащитную маску, если операция пыльная. Соблюдение этого правила снизит риск получения серьезных травм.
- Защитите свой слух. Носите средства защиты органов слуха при длительной работе. Соблюдение этого правила снизит риск получения серьезных травм.
- Аккумуляторные инструменты не обязательно должны быть подключены к аккумулятору, поэтому они всегда находятся в рабочем состоянии. Помните о возможных опасностях, когда не используете аккумуляторный инструмент или при замене принадлежностей. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током, возгорания или

серьезных травм.

- Не размещайте аккумуляторные инструменты или их батареи рядом с огнем или теплом. Это снизит риск взрыва и, возможно, травмы.
- Используйте инструмент только по назначению. Не выбрасывайте крепеж на открытый воздух.
- Используйте инструмент только по назначению, для которого он был разработан.
- Используйте только ногти, рекомендованные для этого средства. Использование неправильных гвоздей может привести к плохой подаче гвоздей, застрявшим гвоздям и покидающим инструмент под неправильными углами. Если ногти не питаются гладко и правильно, немедленно прекратите их использование. Застрявшие и неправильно питающиеся гвозди могут привести к серьезным травмам.
- Никогда не используйте этот инструмент таким образом, чтобы гвоздь был направлен на что-либо, кроме заготовки.
- Не используйте инструмент в качестве молотка.
- Всегда носите инструмент за ручку.
- Не изменяйте и не модифицируйте этот инструмент по сравнению с исходным дизайном или функциями без одобрения со стороны компании.
- Всегда имейте в виду, что неправильное использование и неправильное обращение с этим инструментом может привести к травмам для вас и окружающих.
- Никогда не зажимайте и не заклеивайте скотчем спусковой крючок или контакт заготовки в активированном положении.
- Никогда не оставляйте инструмент без присмотра, если батарея установлена.
- Не используйте этот инструмент, если на нем нет разборчивой предупреждающей этикетки.
- Следите за тем, чтобы инструмент и его ручка были сухими, чистыми и обезжиренными. Всегда используйте чистую ткань при чистке. Никогда не используйте тормозные жидкости, бензин, продукты на нефтяной основе или какие-либо сильные растворители для очистки инструмента. Следование этому правилу снизит риск потери контроля и порчи пластика корпуса.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Даже при использовании электроинструмента в соответствии с предписаниями невозможно устранить все остаточные факторы риска. В связи с конструкцией электроинструмента могут возникнуть следующие опасности:

- а) Проблемы здоровья, возникшие в результате вибрации, если электроинструмент используется в течение длительного периода времени или не управляется должным образом и не обслуживается должным образом.
- б) Травмы и порча имущества из-за сломанных аксессуаров, которые внезапно могут разлететься.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

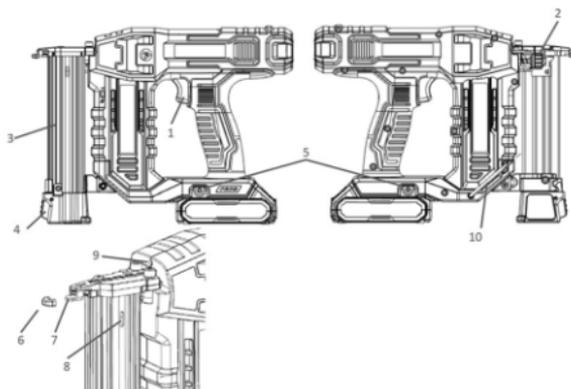
Этот электроинструмент создает электромагнитное поле во время работы. Это поле может при некоторых обстоятельствах мешать активным или пассивным медицинским имплантатам. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем людям с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинских имплантатов перед эксплуатацией этого электроинструмента.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Вы можете использовать этот инструмент для целей, перечисленных ниже:

Отделка и отделка (интерьер и экстерьер), дверные и оконные наличники, дверные косяки, плинтус, молдинг короны, шкафы, молдинги для кепок и обуви, молдинги, лестницы, отделка дверей и окон, перила для стульев, кирпичная форма, паркетные полы, панели, мебель

СПЕЦИФИКАЦИИ



Компоненты

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Триггерный переключатель | 6. Накладка для снятия изоляции |
| 2. Колесико регулировки глубины | 7. Контактный выключатель |
| 3. Магазин для гвоздей | 8. Смотровые окошки |
| 4. Кнопка разблокировки магазина | 9. Светодиодная рабочая лампа |
| 5. Отверстие для ремня | 10. Шестигранный ключ |

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Информация, содержащаяся в данном руководстве, предназначена для того, чтобы помочь вам в безопасной эксплуатации гвоздезабивателя.
- На некоторых иллюстрациях в этом руководстве могут быть показаны детали или вложения, которые отличаются от тех, которые установлены на вашем собственном гвоздезабивателе.

Технические характеристики

Тип	CSTLI
Модель	CSTLI3805 CSTLI3808 CSTLI3808xy
Мотор	20 В (бесщеточный)
Применимый размер гвоздя	СТ18
Применимая длина гвоздя	18 мм (3/4")
Вместимость магазина	65 гвоздей
Частота циклов	2 гвоздя в секунду
Вес (без аккумулятора)	1.68 кг
Размеры (длина x высота x ширина)	301x230x75 мм

ПРИМЕЧАНИЕ: Буквенное обозначение в модели означает

x (пусто; 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9; E, S, A, M); **y** (пусто, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

- В связи с нашей постоянной программой исследований и разработок приведенные здесь спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики и аккумуляторный блок могут отличаться в зависимости от страны.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для этого электроинструмента используйте только оригинальный аккумулятор и зарядное устройство, как показано ниже:

Продукт	Аккумуляторная батарея		
Модель	Тип	Номинальное напряжение	Номинальная емкость
FBLI2001 FBLI2001xy	Литий-ионный	18.5В d.c., 20В макс.	2.0Ач
FBLI2002 FBLI2002xy			4.0Ач
FBLI2003 FBLI2003xy			5.0Ач

Примечание по модели:

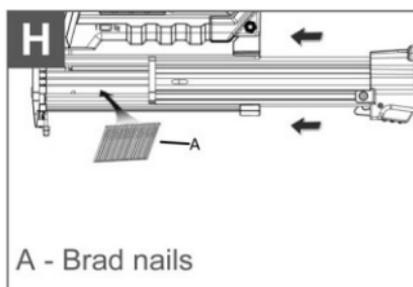
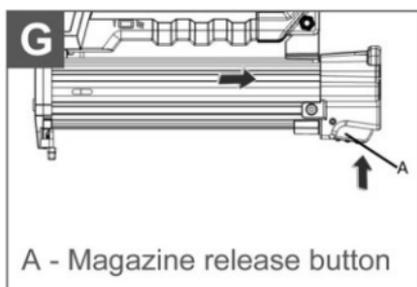
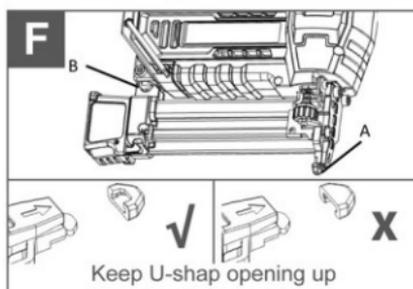
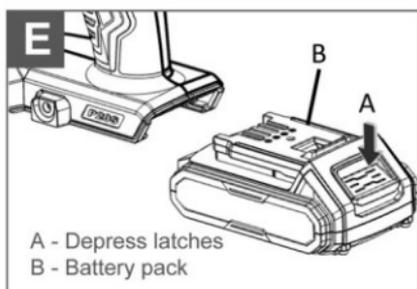
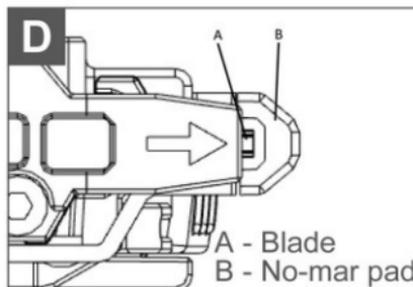
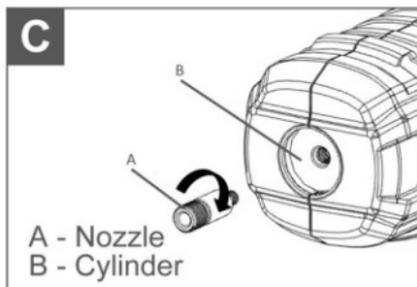
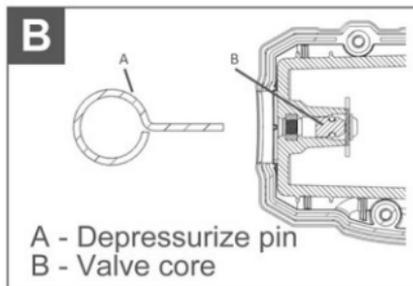
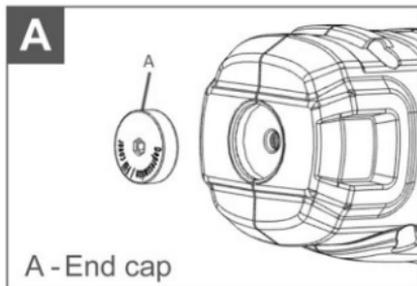
x (пусто, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,Е,S,A,M); y (пусто, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,Е,S,A,M)

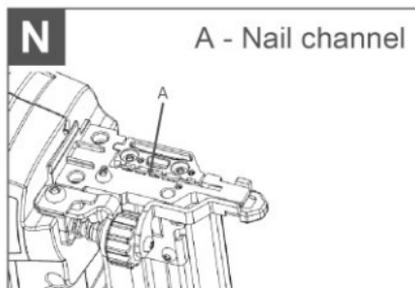
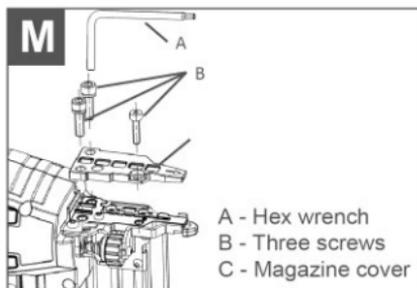
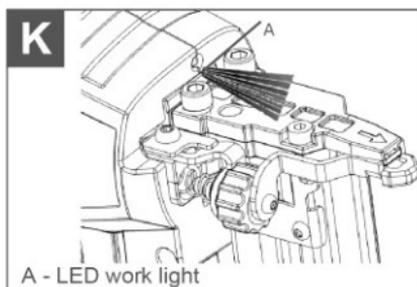
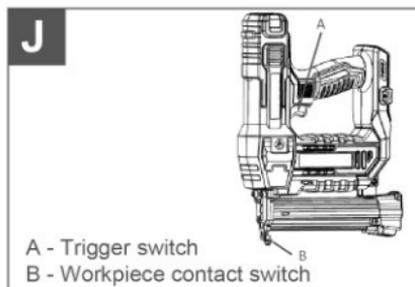
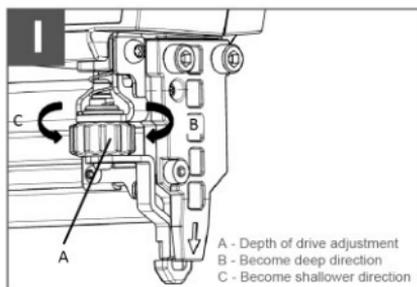
Продукт	Зарядное устройство			
Модель	Входная мощность:	Входное напряжение:	Выходное напряжение:	Выходной ток:
FCLI2001 FCLI2001xy	50Вт	220-240V ~50/60Гц	20В d.c.	2А
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	105Вт	220-240V ~50/60Гц	21В d.c.	4А

Примечание по модели:

x (пусто, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,Е,S,A,M); y (пусто, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,Е,S,A,M)

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ





ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Не используйте инструмент, если спусковой крючок не срабатывает должным образом. Любой инструмент, которым нельзя управлять с помощью спускового крючка, опасен и подлежит ремонту.
- Часто проверяйте работу контактного механизма заготовки. Не используйте инструмент, если контактный механизм заготовки работает неправильно, так как это может привести к случайному забиванию гвоздя. Не мешайте правильной работе контактного механизма заготовки.
- Не используйте инструмент, который работает неправильно.
- Всегда исходите из того, что средство содержит гвозди.
- Не переносите инструмент с места на место, удерживая спусковой крючок. Это может привести к случайному разряду.
- Всегда обращайтесь с инструментом осторожно: • Относитесь к инструменту как к рабочему инструменту.
- Никогда не участвуйте в лошадах.
- Никогда не нажимайте на спусковой крючок, если нос не направлен в сторону работы.
- Держите других людей на безопасном расстоянии от инструмента во время работы инструмента, так как это может привести к случайному срабатыванию, что может привести к травме.
- Выбор метода запуска важен. Ознакомьтесь с инструкцией по параметрам срабатывания.
- Гвоздезабиватель предназначен для использования одной рукой. Не держите инструмент за переднюю часть магазина. Не кладите руки, голову или другие части тела рядом с нижней частью магазина, где гвоздь выходит из инструмента, так как это может привести к серьезным травмам.
- Не направляйте инструмент на себя или на кого-либо, независимо от того, содержит ли он гвозди или нет.
- Не приводите в действие инструмент, если вы не собираетесь вбить гвоздь в заготовку.
- Всегда следите за тем, чтобы контакт заготовки полностью располагался над заготовкой. Частичное расположение контакта заготовки над заготовкой может привести к тому, что гвоздь полностью пролетит мимо заготовки и приведет к серьезным травмам.
- Не забивайте гвозди близко к краю материала. Заготовка может

расколоться, в результате чего ноготь срикошетит, травмируя вас или коллегу. Имейте в виду, что гвоздь может следовать за волокнами древесины, в результате чего он неожиданно выступает со стороны рабочего материала или отклоняется, что может привести к травме.

- Держите руки и части тела подальше от непосредственной рабочей зоны. При необходимости удерживайте заготовку зажимами, чтобы уберечь руки и тело от потенциального вреда. Убедитесь, что заготовка надежно закреплена, прежде чем прижимать застежку к материалу. Контакт с заготовкой может привести к неожиданному смещению обрабатываемого материала. Держите лицо и тело подальше от задней части крышки инструмента при работе в ограниченных зонах. Внезапная отдача может привести к удару по телу, особенно при вбивании гвоздей в твердый или плотный материал.
- При обычном использовании инструмент будет отдаваться сразу после забивания крепежа. Это нормальная функция инструмента. Не пытайтесь предотвратить отдачу, прижимая гвоздезабиватель к работе. Ограничение отдачи может привести к тому, что второй крепеж будет выбит из гвоздезабивателя. Крепко возьмитесь за рукоятку, дайте инструменту сделать свою работу и ни в коем случае не кладите вторую руку на верхнюю часть инструмента или рядом с выхлопом. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.
- Не забивайте крепеж поверх других крепежных элементов или с инструментом под слишком крутым углом, так как это может привести к прогибу крепежа, что может привести к травме.

Погрузочный инструмент

- Не нагружайте инструмент крепежными элементами, когда активирован какой-либо из элементов управления.
- При загрузке инструмента.
- Никогда не кладите руку или какую-либо часть тела в зону разгрузки крепежа инструмента.
- Никогда и ни на кого не направляйте инструмент.
- Не нажимайте на спусковой крючок и не нажимайте на контакт заготовки, так как это может привести к случайному срабатыванию, что может привести к травме.

Сохраните эти инструкции

- Часто обращайтесь к ним и используйте их для инструктажа других людей, которые могут использовать этот инструмент. Если вы одалживаете кому-то этот инструмент, одолжите ему и эти инструкции.

Активация (органы управления)

Переместить пульт управления таким образом, чтобы он находился в положении, позволяющем приводить инструмент в действие или удовлетворять одному из требований к приводу инструмента.

Привод (инструмент)

Вызывать движение компонента (компонентов) инструмента, предназначенного для привода крепежа.

Система привода

Использование триггера, контакта заготовки и/или другого управляющего органа, по отдельности или в некоторой комбинации или последовательности, для приведения в действие инструмента.

• Полностью последовательное срабатывание

Работа двух переключателей имеет последовательность. Сначала необходимо нажать на контактный выключатель заготовки, затем нажать на пусковой переключатель. Чтобы выполнить следующее забивание гвоздей, сначала отпустите контактный переключатель заготовки, а затем последовательно нажмите контактный переключатель заготовки и триггерный переключатель.

• Контактное приведение в действие

Для запуска контактного выключателя заготовки и пускового выключателя не требуется заказ. Для выполнения следующего забивания гвоздей контактный выключатель заготовки должен быть отпущен, а пусковой переключатель можно все время нажимать и удерживать.

Застёжка

Скобы, штифты, штифты, гвозди или другие крепежные устройства, которые разработаны и изготовлены для использования в инструментах, подпадающих

под действие настоящего стандарта.

Джем

Препятствие в зонах подачи или привода инструмента.

Оперативное управление

Элемент управления, который по отдельности или в составе исполнительной системы может приводить в действие инструмент.

Триггер

Управление инструментом, приводимое в действие пальцами оператора инструмента.

Заготовка

Предполагаемый объект, в который должен быть вбит крепеж с помощью инструмента.

Контакт заготовки

Рабочий элемент управления или узел на инструменте, предназначенный для приведения в действие скрепляемым материалом.

Сборка

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не используйте этот продукт, если он не полностью собран или если какие-либо детали отсутствуют или повреждены. Использование продукта, который не собран должным образом и не полностью или с поврежденными или отсутствующими деталями, может привести к серьезным травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь модифицировать этот продукт или создавать аксессуары или приспособления, не рекомендованные для использования с этим продуктом. Любое такое изменение или модификация является неправильным использованием и может привести к опасным условиям, приводящим к возможным серьезным травмам.

Использование**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Не позволяйте знакомству с продукцией сделать вас небрежным. Помните, что неосторожной доли секунды достаточно, чтобы нанести серьезную травму.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Всегда извлекайте аккумуляторную батарею из инструмента, когда вы собираете детали, выполняете регулировку, чистите или когда он не используется. Извлечение аккумуляторной батареи предотвратит случайный запуск, который может привести к серьезным травмам.

Стравливание / накачивание воздуха в цилиндр (см. Рис А-D)**Стравливание воздуха**

Снимите торцевую заглушку с помощью отвертки.

Используйте штифт сброса давления, чтобы толкнуть сердечник клапана, после чего газ можно выпустить.

Накачивание воздухом

Вкрутите сопло в цилиндр, затем используйте компрессор или насос, чтобы соединить сопло и заряженный газ в баллон. Проверьте лезвие во время откачки, наполните его до макс. 26 PSI, если лезвие вытолкнуто и видно спереди, или заполните макс. 65 PSI.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед заправкой газа убедитесь, что в магазине нет гвоздей, которые могут нанести травму пользователю.

Слишком высокое давление внутри цилиндра может легко повредить гвоздезабиватель или сократить срок его службы.

Установка/снятие аккумуляторной батареи (см. Рис Е)

Чтобы установить аккумуляторную батарею:

Поместите аккумуляторную батарею в инструмент. Совместите поднятое ребро внутри инструмента с канавкой на аккумуляторной батарее.

Перед началом работы убедитесь, что защелки на задней стороне аккумуляторной батареи защелкнулись, а аккумуляторная батарея закреплена в инструменте. ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите на триггерный переключатель, чтобы снова активировать гвоздезабиватель.

Чтобы извлечь аккумуляторную батарею:

Найдите защелки на аккумуляторной батарее и нажмите, чтобы извлечь аккумуляторную батарею из инструмента.

Полные инструкции по зарядке см. в руководствах по эксплуатации аккумуляторной батареи и зарядного устройства.

Безмарновая прокладка (см. Рис F)

Защитная накладка, прикрепленная к носовой части инструмента, помогает предотвратить появление повреждений и вмятин при работе с более мягкой древесиной. Извлеките аккумулятор.

Снимите подушечку, потянув ее вниз и в сторону от носа. Чтобы заменить накладку, наденьте ее на нос и нажмите вверх, чтобы снова посадить.

Бортовой отсек для колодки расположен рядом с магазином инструмента. В бортовом отсеке для хранения предусмотрена дополнительная подушка для хранения вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сохраняйте U-образную форму открытой при замене прокладки.

Загрузка инструмента гвоздями (см. Рис G-H)

▲ ВНИМАНИЕ!

Держите инструмент направленным подальше от себя и других при загрузке гвоздей. Несоблюдение этого требования может привести к серьезным травмам.

Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента, если он установлен.

Направив нос инструмента в сторону от себя, нажмите кнопку фиксатора магазина, расположенную в задней части магазина, и откройте крышку магазина.

Поместите гвозди в канал так, чтобы кончики ногтей были направлены вниз и лежали на дне канала.

Закройте крышку магазина до щелчка.

Убедитесь, что магазин надежно зафиксирован на месте.

Переустановите батарею

Регулировка глубины привода (см. Рис I)

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед регулировкой глубины забивания гвоздей всегда следите за тем, чтобы ваши пальцы не находились на спусковом крючке переключателя или контакте заготовки, а аккумуляторный блок извлечен.

Глубину забивания гвоздей можно регулировать на этом гвоздезабивателе. Чтобы отрегулировать глубину забивания гвоздей, поверните колесико регулировки глубины. Глубина забивания гвоздей наибольшая при полном повороте круга в направлении В, показанном на рисунке. Он станет мельче при повороте колеса в направлении С. Глубину можно регулировать до 3 мм до максимума.

Забивание гвоздей (см. Рис J)

⚠ ВНИМАНИЕ!

Никогда не расклинивайте и не удерживайте контактный механизм заготовки во время работы инструмента. Это может привести к серьезным травмам.

Полностью последовательный режим срабатывания:

- a) Полностью последовательное срабатывание обеспечивает максимально точную установку гвоздя.
- b) Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.
- c) Установите аккумулятор на место.
- d) Крепко возьмитесь за инструмент, чтобы сохранить контроль.
- e) Нажмите и удерживайте спусковой крючок. Прижмите инструмент к рабочей поверхности, чтобы ослабить контакт заготовки, и вбейте гвоздь.

ПРИМЕЧАНИЕ: Удерживайте спусковой крючок до завершения цикла привода. Всегда убирайте палец со спускового крючка, когда будет вбито нужное количество гвоздей.

ПРИМЕЧАНИЕ: В режиме контактного привода инструментом также можно управлять, прижимая контакт заготовки к поверхности и нажимая на пусковой переключатель.

Блокировка сухого огня

Когда в магазине осталось 3-5 гвоздей, функция блокировки при стрельбе сухим способом не позволит продолжить работу. Чтобы возобновить работу,

перезагрузите инструмент с гвоздями.

Светодиодное рабочее освещение (см. Рис К)

Светодиодное рабочее освещение горит при условии ниже.

Вставьте батарейку в гвоздезабиватель.

Нажмите на спусковой переключатель, когда аккумулятор подключен к инструменту.

ПРИМЕЧАНИЕ: Светодиод будет поддерживать 100% интенсивность в течение первой минуты, а затем поддерживать около 50% интенсивности в течение 10 минут перед выключением. Когда светодиод находится на 50% интенсивности, он может переключиться на 100% интенсивности, нажав на триггерный переключатель или нажав на контакт заготовки.

Диагностическая обратная связь

Светодиодные индикаторы рабочего освещения обеспечивают обратную связь, чтобы указать, достаточно ли заряжен аккумулятор и/или правильно ли работает инструмент. Если мигают фары рабочего освещения, установите полностью заряженный аккумулятор. Если индикатор продолжает мигать, см. раздел Устранение неполадок для получения дополнительной информации.

Снятие ногтей с инструмента (см. Рис L)

⚠ ВНИМАНИЕ!

Извлеките аккумуляторную батарею перед удалением гвоздей или устранением застрявшего гвоздя. Несоблюдение этого требования может привести к серьезным травмам.

Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Чтобы извлечь полоску гвоздей из инструмента, нажмите кнопку защелки магазина, расположенную в задней части магазина, и откройте магазин.

Удалите гвозди.

Закройте магазин.

Удаление застрявшего гвоздя (см. Рис M)

Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Откройте магазин и выньте гвозди из инструмента.

Открутите три винта шестигранным ключом и снимите крышку магазина. Извлеките застрявшие гвозди из паза направляющей гвоздя шлицевой отверткой.

Установите крышку магазина с помощью шестигранного ключа.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Слишком глубокое вбивание в материал, лишний мусор или застрявшие гвозди могут привести к застреванию отвертки в нижнем положении.

Как правило, отвал привода можно вернуть в рабочее положение, прижав рабочий контактный элемент к куску дерева и нажав на спусковой крючок.

Если инструмент циклически работает без забивания гвоздя, канал гвоздя может быть загрязнен. Смотрите раздел «Очистка ногтевого канала» в разделе «Уход» данного руководства.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И НЕИСПРАВНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

- При обслуживании используйте только идентичные запасные части. Использование любых других деталей может создать опасность или привести к повреждению продукта.
- **Общее техническое обслуживание**
- **Избегайте использования растворителей при очистке пластиковых деталей. Большинство пластмасс подвержены повреждениям от различных типов коммерческих растворителей и могут быть повреждены при их использовании. Используйте чистую одежду для удаления грязи, пыли, масла, жира и т. д.**

Чистка канала для гвоздей (см. Рис N)

- a) Если инструмент не забивает гвоздь или циклически работает без забивания гвоздя, возможно, потребуется очистить область вокруг приводного механизма от остатков клея с полоски гвоздя.
- b) Извлеките аккумуляторную батарею.
- c) Снимите ногти с инструмента.
- d) Открутите крышку магазина шестигранным ключом.
- e) Нанесите небольшое количество воздушного масла на чистую ткань или ватный тампон, чтобы протереть ногтевой канал, удалив все следы клея.
- f) Закрепите крышку магазина шестигранным ключом.

Устранение неполадок

Проблемы	Возможные причины	Решение
Нажмите на спусковой крючок, но не можете забить гвозди, и светодиодный индикатор продолжает мигать 4 раза.	Емкости аккумулятора недостаточно	Замените полностью заряженную батарею
Инструмент работает исправно, но крепеж забивается не полностью	Глубина погружения недостаточно велика.	Инструмент работает исправно, но крепеж забивается не полностью
Инструмент работает исправно, но крепеж забивается слишком глубоко	Слишком большая глубина привода.	Инструмент работает исправно, но крепеж забивается слишком глубоко
Инструмент работает правильно, но не может запустить инструмент	Осталось всего 3 ~ 5 гвоздей внутри магазина, контактный элемент заготовки не может быть прижат из-за функции блокировки от сухого огня	Установите больше гвоздей в магазин
Частое заклинивание инструмента	Неправильные гвозди Поврежденные гвозди Незакрепленный магазин Грязный магазин	Убедитесь, что размер гвоздей правильный. Замените гвозди на хорошие. Затяните винты. Чистый магазин
Нажмите на спусковой крючок, но не можете забить гвозди, и светодиодный индикатор продолжает мигать 5 или 9 раз	Инструмент/аккумулятор перегрелись	Дайте инструменту/аккумулятору остыть, прежде чем снова включать инструмент.
Нажмите на спусковой крючок, но не можете забить гвозди, и светодиодный индикатор продолжает мигать 6 раз.	Инструмент/аккумулятор работает таким образом, что он потребляет аномально высокий ток	Используйте штифт сброса давления, чтобы сдуть цилиндр и попытаться проехать, а если он не работает, обратитесь в сервисный центр.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА – ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи.

Срок службы изделия установлен в соответствии с действующим законодательством и составляет 3 года со дня продажи.

Владелец инструмента имеет право на бесплатный ремонт изделия в течение гарантийного срока по тем неисправностям, являющимися следствием производственных дефектов.

В гарантийный ремонт принимается инструмент при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона установленного образца с правильно и полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя. Инструмент принимается только в чистом и собранном виде

Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: диски, ножи, сверла, буры, патроны, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстрознашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, салники, защитные кожухи, направляющие ролики, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)
- замену корпуса электроинструмента

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- отсутствие повреждения или изменение серийного номера на инструменте или гарантийном талоне, а также при их несоответствии
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации
- выход из строя вследствие перегрузки (одновременный выход из строя обмоток якоря и статора или обеих обмоток статора – выявляется только при диагностике в сервисном центре)
- механические повреждения электроинструмента
- возникновение недостатков из-за действий третьих лиц, непреодолимой силы, стихийных бедствий, неблагоприятных атмосферных воздействий и/или внешних воздействий агрессивных сред и высоких температур
- естественный износ инструмента: полная или частичная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина, отработанная смазка в редукторе (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции)

- порча инструмента из-за скачков напряжения в электросети
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки (см. главу «Указание по технике безопасности»)
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений и смазки электроинструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей
- поломок, связанных с недостатком ухода за электроинструментом
- частично или полностью разобранный электроинструмент.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка и замена смазки) в гарантийный период является платной услугой.

Владелец электроинструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики электроинструмента в сервисном центре.

Гарантийный талон № _____

Наименование инструмента и модель _____

Серийный № _____

Год выпуска _____ 202_____

Дата продажи () _____ 202_____

Наименование торговой организации _____

Подпись продавца _____

Внимание! Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий к внешнему виду и качеству и комплектации товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца _____

Штамп торговой организации

Изготовитель: **INGCO TOOLS.CO.,LIMITED**

Адрес: №45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China

Филиал производителя:

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO.,LIMITED

Адрес: №20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China

Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____
Дата приемки _____	Дата приемки _____	Дата приемки _____
Сервисный центр _____	Сервисный центр _____	Сервисный центр _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____



INGCO Global

www.ingco.com

MADE IN CHINA 1223.V01

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China